



motorola

Téléphone numérique sans fil



## Motorola CD3

Modèles: CD301, CD302, CD303 y CD304

Attention: Chargez le combiné pendant 16 heures avant de l'utiliser.

# Bienvenue...

## *sur votre nouveau téléphone numérique sans fil Motorola CD3!*

- Répertoire pour 100 noms et numéros.
- Écran rétro-éclairé lumineux.
- Téléphone mains-libres avec haut-parleur.
- Réglez la taille de police pendant l'appel pour améliorer la lisibilité.
- Copie des fiches du répertoire entre combinés.
- Compatible aides auditives.
- Ampli casque.
- Prise casque.<sup>1</sup>
- Sonnerie forte supplémentaire sur Melody 1.
- Tous les combinés sont sans fil, ce qui vous permet de les placer n'importe où dans les limites de portée.
- Economiseur d'écran avec affichage horloge.
- L'identification de l'appelant vous permet de savoir qui vous appelle et de voir les détails des 30 derniers appelants dans le journal des appels.<sup>1</sup>
- Rappelez les 20 derniers numéros que vous avez appelés.
- Souscrivez jusqu'à 5 combinés à une seule base et chaque combiné à un maximum de 4 bases différentes.
- Effectuez des appels internes, transférez des appels externes, tenez des conférences à 3 entre deux correspondants internes et un correspondant externe.
- Choisissez parmi 20 sonneries différentes pour les appels internes et externes ainsi que pour les numéros stockés dans le répertoire.

### **Besoin d'aide?**

Si vous avez des problèmes pour installer ou utiliser votre CD3, veuillez appeler le service client au (+33) 0 825 244 245.

Vous pouvez aussi trouver des réponses à vos questions dans la section « Aide » à la fin de ce mode d'emploi.

<sup>1</sup>Les casque n'est sont pas compris. S'il vous plaît utilisez uniquement à non commutable casque CE certifié avec le CD3.

<sup>2</sup>Pour utiliser ces fonctions, vous devez vous abonner aux services d'identifiant de l'appelant et d'appel en attente de votre fournisseur de réseau. Ces services sont peut-être payants.

**Ce mode d'emploi vous fournit toutes les informations dont vous avez besoin pour profiter au maximum de votre téléphone.**

**Avant de passer votre premier appel, vous devez installer votre téléphone. Suivez les instructions simples de la section « Pour commencer » dans les pages suivantes.**

### **IMPORTANT**

Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.

Veuillez noter que cet appareil n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence en cas de coupure d'électricité. Il conviendra de trouver d'autres moyens pour appeler les services d'urgence.

### **Vous avez tout ?**

- Combiné & base CD3
- 2 piles rechargeables Ni-MH
- Adaptateur secteur pour la base
- Cordon téléphonique

**Si vous avez acheté un pack CD3 multiple, vous trouverez aussi les accessoires suivants :**

- Combiné & chargeur CD3
- 2 piles rechargeables Ni-MH
- Adaptateur secteur pour chargeur

### **Pour un avenir meilleur**

Nous portons tous nos efforts à la conception, à la recherche et au développement ainsi qu'à la gestion de nos circuits d'approvisionnement afin de proposer à tous de meilleurs produits et de respecter notre responsabilité sociale et environnementale.

- Atteindre et / ou dépasser les exigences réglementaires environnementales EMEA.
- Emballage respectueux de l'environnement, contenant au minimum 20% de produits recyclés.
- Le boîtier du téléphone contient au minimum 25% de plastiques recyclés.
- Chargeur à faible consommation d'énergie répondant aux directives de l'UE.
- Pour le mode ÉCO qui réduit la puissance transmise et la consommation d'énergie, voir page 41.

1.	Pour commencer.....	7
2.	À la découverte de votre téléphone .....	11
3.	Utilisation du téléphone .....	16
3.1	Allumer / éteindre le combiné .....	16
3.2	Appels.....	16
3.2.1	Appeler .....	16
3.2.2	Pré-numérotation.....	16
3.2.3	Composer un numéro avec les touches de numérotation rapide.....	16
3.2.4	Raccrocher.....	16
3.2.5	Décrocher.....	16
3.3	Régler le volume de l'écouteur .....	17
3.4	Secret.....	17
3.5	Interphone .....	17
3.5.1	Effectuer un appel interne.....	17
3.5.2	Répondre à un appel interne.....	17
3.5.3	Transférer un appel .....	17
3.5.4	Conférence à trois .....	18
3.6	Fonction mains-libres .....	18
3.6.1	Effectuer un appel mains-libres.....	18
3.6.2	Répondre à un appel mains-libres.....	18
3.6.3	Passer en mode mains-libres pendant un appel.....	18
3.6.4	Volume en mode mains-libres.....	19
3.7	Rappel.....	19
3.7.1	Voir ou appeler un nom .....	19
3.7.2	Copier un numéro de la liste Bis dans le répertoire.....	19
3.7.3	Supprimer une entrée .....	20
3.8	Verrouiller / déverrouiller le clavier .....	20
3.9	Chercher / trouver un combiné.....	20
4.	Répertoire.....	21
4.1	Stocker un nom et un numéro.....	21
4.2	Voir les détails ou appeler un contact .....	22
4.3	Chercher un contact .....	23
4.4	Modifier un nom et un numéro .....	23
4.5	Copier un contact dans un autre combiné.....	23
4.6	Attribuer une mélodie de sonnerie .....	24
4.7	Supprimer un nom.....	24
4.8	Stocker un numéro rapide.....	24
4.9	Supprimer un numéro rapide.....	25
4.10	Accéder au répertoire pendant un appel .....	25
4.11	Copier le répertoire dans un autre combiné.....	25
4.12	Vérifier l'état de la mémoire .....	25
4.13	Supprimer tous les contacts .....	26

5.	Journal.....	27
5.1	Alerte nouveaux appels .....	27
5.2	Appeler depuis la liste des appels.....	27
5.3	Voir les détails d'un contact.....	28
5.4	Copier un numéro de la liste des appels dans le répertoire .....	28
5.5	Supprimer un contact.....	28
5.6	Vider la liste des appels .....	29
6.	Agenda .....	30
6.1	Ajouter un nouvel événement.....	30
6.2	Désactiver la sonnerie de rappel.....	30
6.3	Afficher les détails de l'événement .....	31
6.4	Modifier un événement.....	31
6.5	Supprimer un événement .....	31
6.6	Supprimer tous les événements.....	32
7.	Horloge et réveil.....	33
7.1	Réglage du date et heure.....	33
7.2	Réglage du réveil.....	33
7.3	Format de l'heure .....	34
8.	Réglages du combiné .....	35
8.1	Mélodie de la sonnerie du combiné .....	35
8.2	Volume de la sonnerie du combiné .....	35
8.3	Volume du récepteur.....	35
8.4	Nom du combiné.....	36
8.5	Langue .....	36
8.6	Écran de veille .....	36
8.7	Délai du rétroéclairage.....	36
8.8	Décrochage automatique.....	37
8.9	Bip des touches .....	37
8.10	Code d'accès PBX.....	37
9.	Réglages de la base.....	39
9.1	Mélodie de la sonnerie de la base.....	39
9.2	Volume de la sonnerie de la base.....	39
9.3	Mode de numérotation .....	39
9.4	Priorité sonnerie .....	40
9.5	Mode rappel .....	40
9.6	Changer le code PIN système .....	40
9.7	Restaurer les réglages par défaut.....	41
9.8	Mode économique .....	41
9.9	Réglages par défaut.....	42
10.	Combinés supplémentaires .....	43
10.1	Souscrire un combiné supplémentaire.....	43

10.2	Souscrire un combiné d'une autre marque à votre base CD3.....	43
10.3	Sélectionner une base .....	44
10.4	Dé-souscrire un combiné .....	44
11.	Aide.....	45
12.	Informations générales.....	47

## 1. Pour commencer

### **IMPORTANT**

*Ne placez pas votre CD3 dans la salle de bains ou dans un autre endroit humide.*

### **Emplacement de la base**

Vous devez placer votre base CD3 à moins de 2 mètres d'une prise de courant et d'une prise téléphonique, afin de pouvoir brancher les câbles. La prise de courant devra être située près de l'appareil et facilement accessible.

Placez la base à au moins 1 mètre de distance de tout autre appareil électrique pour éviter les interférences. Votre CD3 échange des signaux radio entre le combiné et la base. La puissance du signal dépend de l'endroit où se trouve votre base. Vous obtiendrez le meilleur signal si vous la placez le plus haut possible.

### **PORTÉE DU COMBINÉ**

*L'appareil a une portée de 300 mètres, à l'extérieur et sans obstacle entre le combiné et la base. Tout obstacle entre le combiné et la base peut considérablement réduire la portée. Si la base est à l'intérieur et le combiné soit à l'intérieur, soit à l'extérieur, la portée sera d'environ 50 mètres. Les murs épais en béton ou en pierre peuvent considérablement réduire la portée.*

### **PUISSANCE DU SIGNAL**

L'icône  sur votre combiné indique que vous êtes à portée de la base. Lorsque vous êtes hors de portée de la base, l'icône  clignote. Si vous êtes en communication, vous entendez un bip.

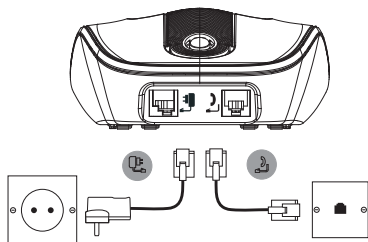
*Si le combiné est hors de portée de la base, la ligne sera coupée. Rapprochez-vous de la base. Le combiné se reconnectera automatiquement à la base.*



### **Mise en place**

#### **IMPORTANT**

*La base doit être branchée en permanence au secteur. Ne branchez pas le cordon téléphonique à la prise murale avant d'avoir complètement chargé le combiné. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique fournis avec le produit.*

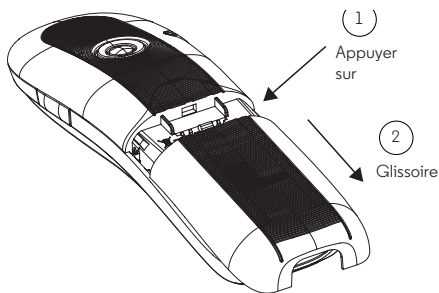
## Installation de la base




1. Branchez la ligne téléphonique dans la prise marquée  dans le dos de la base.
2. Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise marquée sur  l'arrière de la base et l'autre extrémité sur le secteur.

## Installation et chargement du combiné

1. Enlevez le couvercle du compartiment des piles au dos du combiné et mettez en place les piles rechargeables Ni- MH fournies. Lorsque vous mettez les piles en place, respectez les polarités indiquées par les signes « + » et « - » à l'intérieur du compartiment.



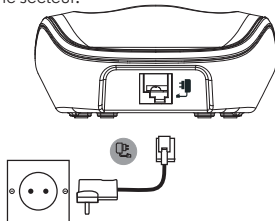
2. Remettez en place le couvercle du logement des piles
3. Si vous chargez les piles pour la première fois, laissez le combiné sur la base pendant au moins 16 heures sans interruption.
4. Quand le combiné est complètement chargé, l'icône  s'allume sur l'afficheur. Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique à la prise téléphonique murale, après avoir vérifié que le cordon est bien connecté à la base.


## Installation du combiné et du chargeur

### (seulement pour les multi-packs)

Si vous avez acheté un multi-pack, vous devrez effectuer cette opération pour tous les combinés et chargeurs.

1. Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise marquée sur  l'arrière de la base et l'autre extrémité sur le secteur.



2. Enlevez le couvercle du compartiment des piles au dos du combiné et mettez en place les 2 piles rechargeables AAA Ni-MH fournies. Lorsque vous mettez les piles en place, respectez les polarités indiquées par les signes « + » et « - » à l'intérieur du compartiment.
3. Remettez en place le couvercle du logement des piles.
4. Si vous chargez les piles pour la première fois, laissez le combiné sur le chargeur pendant au moins 16 heures sans interruption.
5. Lorsque le combiné est complètement chargé, l'icône  apparaît fixe sur l'écran. L'écran affiche **HANDSET** (ex: 2) pour indiquer qu'il est souscrit à la base.

### IMPORTANT

*Attention ! Utilisez uniquement les piles rechargeables Ni-Mh fournies avec votre CD3 (2 piles AAA Ni-MH, 750 mA rechargeables).*

### ALERTE DE PILES FAIBLES

*Si vous entendez un bip d'avertissement toutes les 30 secondes pendant un appel, vous devez recharger le combiné avant de continuer à l'utiliser.*

*Pendant la charge, l'icône  défile sur l'afficheur.*

### PERFORMANCE DES PILES

*Dans des conditions idéales, des piles complètement chargées devraient fournir environ 10 heures en communication ou jusqu'à 150 heures en veille, après une simple charge.<sup>1</sup>*

*Veuillez noter que des piles neuves n'atteignent pas leur pleine capacité avant d'avoir été utilisées normalement pendant plusieurs jours.*



*La capacité de charge des piles diminue avec le temps, ce qui réduit le temps de communication ou de veille du combiné. Finalement, elles devront être remplacées.*

Après la première charge de votre combiné, les charges suivantes prennent environ 6 à 8 heures par jour. Les piles et le combiné peuvent chauffer pendant la charge : ceci est normal.

<sup>1</sup>Les durées en communication et de veille indiquées sont approximatives et dépendent des fonctions sélectionnées et de l'usage.

## Configuration de votre CD3

### Ecran d'Accueil





1. L'écran d'Accueil apparaît brièvement puis une liste de pays d'affiche.
2. Faites défiler  ou  jusqu'au pays souhaité (opérateur) et appuyez sur **Sélect.**.  
Le combiné et la base se réinitialisent pour charger les paramètres appropriés. L'écran de veille s'affiche, votre téléphone est prêt à l'emploi.

*Vous pouvez effectuer et recevoir des appels sans avoir préalablement sélectionné le pays et l'opérateur de réseau. Cependant, l'écran d'accueil continuera à s'afficher jusqu'à ce que les paramètres du pays soient configurés.*

### Date et heure

Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant de votre réseau, la date et l'heure sont automatiquement réglées sur tous les combinés lorsque vous recevez votre premier appel.

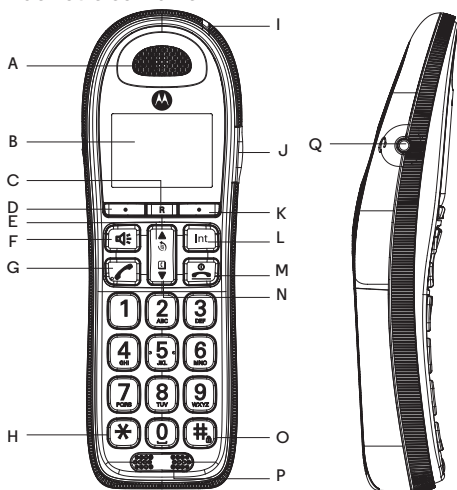
Si vous n'êtes pas abonné à ce service, vous pouvez régler manuellement la date et l'heure.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Horloge & réveil** et appuyez sur **Sélect.**
2. **Date & heure** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**
3. Saisissez la date en utilisant le format JJ/MM/AA (exemple : 04/08/17 pour le 4 août 2017) et appuyez sur **Sauveg.**
4. Saisissez l'heure (HH:MM) et appuyez sur **Sauveg.**.  
Si l'heure est au format 12 heures, faites défiler avec  ou  pour sélectionner **am** ou **pm**.
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

**Votre CD3 est maintenant prêt à être utilisé.**

## 2. À la découverte de votre téléphone

### Présentation de votre combiné



**A** Écouteur

**B** Afficheur

Voir page 13 pour la liste des symboles.

**C** Rappel

Appuyez pour utiliser les fonctions de rappel (R).

**D** Menu / OK / Silence / Touche programmable gauche

En mode veille, appuyez pour afficher le menu.

Appuyez pour sélectionner les options du menu et pour confirmer votre choix.

Pendant un appel, appuyez pour ouvrir / fermer le micro.

**E** Liste des appels émis / Haut / Augmentation du volume / Pause

En mode veille, appuyez pour afficher la liste des appels émis.

Appuyez pour faire défiler vers le haut dans les listes et menus.

Pendant un appel, appuyez pour augmenter le volume de l'écouteur et en mode mains-libres.

Quand le téléphone sonne, appuyez pour augmenter le volume de la sonnerie.

Appuyez longuement pour insérer une pause (P) pendant la pré-numérotation ou le stockage de numéros.

## **F Mains-libres**

Activez ou désactivez le mode mains-libres en cours d'appel.

## **G Parler**

Appuyer pour effectuer un appel ou répondre à un appel.

## **H Numérotation par impulsion / tonalité / \***

Au cours d'un appel, appuyez longuement pour basculer de la numérotation par impulsion à la numérotation par tonalité.

Composer « \* » (étoile).

## **I En cours d'utilisation Indicateur/ appel manqué**

Clignote lorsque le combiné est utilisé et lorsque vous avez un nouvel appel manqué.

## **J Amplifier**

Appuyez sur pour mettre l'amplificateur de l'écouteur marche / arrêt.

## **K Répertoire / Supprimer / Retour / Touche programmable droite**

En mode veille, appuyez pour afficher le menu du répertoire.

En mode de saisie, appuyez pour supprimer une entrée incorrecte.

Retour au menu précédent.

## **L Interphone**

Appuyez pour effectuer un appel interne.

## **M Fin / Sortie / Combiné allumé / éteint**

Mettre fin à un appel.

Dans un menu, retour au mode veille.

Appuyez longuement pour éteindre le combiné (en mode veille) ou l'allumer.

## **N Répertoire / Bas / Diminution du volume**

Appuyez pour ouvrir le répertoire.

Appuyez pour faire défiler vers le bas dans les listes et menus.

Pendant un appel, appuyez pour diminuer le volume de l'écouteur et en mode mains-libres.

Quand le téléphone sonne, appuyez pour diminuer le volume de la sonnerie.

## **O Changer mode de saisie / Verrouillage du clavier / #**

Appuyez pour changer le mode de saisie du texte.

Maintenez enfoncé pour verrouiller le clavier.

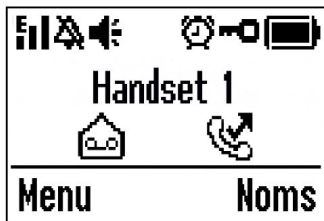
Composer « # » (dièse).









## **P Microphone**

## **Q Prise casque**

S'il vous plaît utilisez uniquement à non commutable casque CE certifié avec le CD3.

## Afficheur LCD du combiné






-  Fixe quand le combiné est souscrit et à portée de la base. Clignote quand le combiné est hors de portée ou cherche une base.
-  S'affiche quand le mode ECO est activé.
-  Sonnerie du combiné désactivée.
-  S'affiche quand le mode mains-libres est activé.
-  Réveil réglé.
-  Le clavier est verrouillé.
-  S'affiche lorsque vous avez reçu de nouveaux messages vocaux.<sup>1</sup>
-  S'affiche lorsque vous avez des appels manqués et un (des) nouveau(x) numéro(s) dans la liste d'appels.<sup>2</sup>

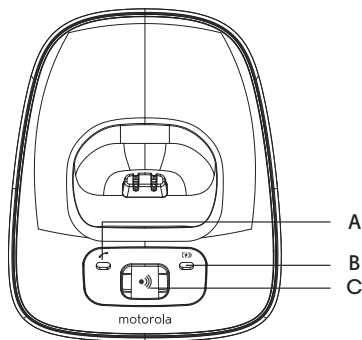
<sup>1</sup>Pour bénéficier de cette fonction, votre fournisseur de services réseau doit prendre en charge ce service. Ces services sont peut-être payants.

<sup>2</sup>Pour utiliser cette fonction, vous devez vous abonner au service d'identifiant de l'appelant de votre fournisseur de réseau. Ces services sont peut-être payants.

Les niveaux de charge approximatifs des piles sont indiqués comme suit :

-  Pleine charge
-  Charge partielle
-  Faible charge

## Présentation de la base



### A En cours d'utilisation Indicateur

Clignote lorsque le combiné a pris la ligne.

### B Indicateur de charge

S'allume lorsque le combiné est sur la base.

### C Recherche de combiné

En mode veille, appuyez pour faire sonner le(s) combiné(s).

Appuyez longuement pour passer au mode de souscription des combinés.

## Navigation dans les menus

Votre CD3 dispose d'un système de menu très simple à utiliser.

Chaque menu inclut une liste d'options que vous pouvez voir dans l'arborescence des menus à la page suivante.

Quand le combiné est en veille :

1. Appuyez sur la touche programmable gauche **Menu**. Le menu principal s'affiche.
2. Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour défiler dans le menu.
3. Les options des touches programmables **Sélect.** et **Retour** s'affichent.  
Appuyez sur la touche programmable gauche **Sélect.** pour ouvrir un sous-menu ou valider une option.  
Appuyez sur la touche programmable droite **Retour** pour revenir au niveau précédent du menu, corriger un caractère ou annuler une action.

### REMARQUE

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes, ou lorsque vous placez le combiné sur la base ou le chargeur, le combiné se remet en veille.

## Arborescence du menu

### Journal

Appels manqués  
Appels reçus  
Appels émis  
Supprimer appels

### Agenda

*S'il y a un événement, sélectionnez Options.*

Ajout évènement  
Voir les détails  
Modif. évènement  
Suppr. évènement  
Tout supprimer

*Si la liste est vide:*

Ajout évènement

### Horloge & réveil

Date & heure  
Réveil  
Format heure

### Réglages

Réglages combiné  
Mélodie  
Volume sonnerie

Volume écouteur  
Nom du combiné  
Langue  
Économis. écran  
Durée éclairage  
Décrochage auto  
Bip touches  
Code accès PABX

Réglages base

Mélodie  
Volume sonnerie  
Mode numérot.  
Priorité sonn.  
Mode de rappel  
Code PIN  
Réinitialisation  
Mode ÉCO

### Souscription


Souscrire comb.  
Sélection base  
Désouscrire

### Noms

*Dans le menu, en mode veille :*

Rech.

Ajouter un nom  
Copier répertoire  
État mémoire  
Suppr. répertoire

*Appuyez sur  en mode veille ; la liste du répertoire est affichée. Sélectionnez Options :*

Voir les détails  
Modifier un nom  
Copier un nom  
Mélodie  
Supprimer nom  
Appel rapide

### Appuyez sur Noms pendant un appel

*La liste du répertoire est affichée. Sélectionnez Options :*

Ajouter un nom  
Voir les détails  
Modifier un nom  
Supprimer nom

### 3. Utilisation du téléphone

#### REMARQUE


Votre combiné comptabilise automatiquement la durée de tous les appels externes. Le compteur d'appels s'affiche sur l'écran. Lorsque l'appel se termine, la durée totale de votre communication s'affiche pendant 5 secondes.

#### 3.1 Allumer / éteindre le combiné


Appuyez longuement sur  pour allumer ou éteindre le combiné.

#### 3.2 Appels

##### 3.2.1 Appeler

1. Appuyez sur .
2. Lorsque vous entendez la tonalité, composez le numéro.

##### 3.2.2 Pré-numérotation

1. Composez d'abord le numéro. Si vous faites une erreur, appuyez sur **Effacer** pour effacer le dernier chiffre.
2. Appuyez sur , pour appeler.

#### REMARQUE

Pour insérer une pause (P) pendant la pré-numérotation, voir page 21.

##### 3.2.3 Composer un numéro avec les touches de numérotation rapide

1. Maintenez appuyée la touche numérique souhaitée pour composer directement le numéro pré-enregistré.

#### REMARQUE


Pour mémoriser un numéro d'accès rapide, voir page 24.

##### 3.2.4 Raccrocher

Appuyez sur , ou reposez le combiné sur la base ou le chargeur.

##### 3.2.5 décrocher




Lorsque vous recevez un appel externe, le téléphone sonne et l'écran affiche **Appel externe**.

1. Si le combiné n'est pas sur la base, appuyez sur  pour décrocher. Si le combiné est sur la base, il vous suffit de le prendre en main pour décrocher.

#### REMARQUE

Si vous préférez appuyer sur  quand vous prenez le combiné en main pour répondre à l'appel, vous devrez désactiver l'option décrochage automatique. (Voir page 37).

### 3.3 Régler le volume de l'écouteur

Pendant un appel, appuyez sur  ou sur  pour augmenter ou diminuer le volume. Vous avez le choix entre 8 niveaux de volume. Vous pouvez également augmenter le volume de l'écouteur en appuyant sur le  sur le côté de l'appareil.

### 3.4 Secret

Vous pouvez couper le micro de votre combiné et parler à une personne à côté de vous sans que votre correspondant vous entende.


1. Pendant un appel, appuyez sur **Secret**. L'écran affiche **Secret activé** et l'appelant ne peut entendre.
2. Appuyez sur **Désactivé** pour revenir à l'appelant.

### 3.5 Interphone

#### 3.5.1 Effectuer un appel interne

Si vous disposez de plusieurs combinés souscrits à la base, vous pouvez passer des appels internes entre deux combinés.

**Appel interne** et **Combiné X** s'affichent pour indiquer un appel interne.

1. Appuyez sur  puis sur le numéro du combiné (1 à 5) que vous voulez appeler.
2. Appuyez sur OK.

#### 3.5.2 Répondre à un appel interne



Lorsque vous recevez un appel interne, **Appel interne** et **Combiné X** s'affichent.

1. Appuyez sur  pour répondre à l'appel.


#### 3.5.3 Transférer un appel

Vous pouvez transférer un appel externe vers un autre combiné souscrit à la base.

Pendant un appel externe :

1. Appuyez sur  puis sur le numéro du combiné (1 à 5) que vous voulez appeler.
2. Appuyez sur OK.
3. Quand l'autre combiné décroche, appuyez sur  pour effectuer le transfert.




#### REMARQUE

Si l'autre combiné ne décroche pas et que vous voulez reprendre votre appel externe, appuyez sur .

### 3.5.4 Conférence à trois

Vous pouvez établir une conférence à trois entre 2 correspondants internes et 1 correspondant externe





Pendant une communication externe :

1. Appuyez sur  puis sur le numéro du combiné (1 à 5) avec lequel vous souhaitez établir une conférence.
2. Appuyez sur OK.
3. Quand l'autre combiné décroche, appuyez sur Joindre pour relier les trois correspondants et démarrer la conférence téléphonique.
4. Si l'autre combiné ne décroche pas, appuyez sur  pour revenir à votre correspondant externe.
5. Appuyez sur  pour terminer l'appel.

## 3.6 Fonction mains-libres

La fonction mains-libres vous permet de parler à votre correspondant sans tenir le combiné. Elle permet aussi à d'autres personnes présentes d'écouter la conversation.

### 3.6.1 Effectuer un appel mains-libres


1. Composez le numéro puis appuyez sur .  
L'icône  s'affiche et vous entendrez l'appel à travers le haut-parleur du combiné.
2. Appuyez sur  pour basculer l'appel entre l'écouteur et le haut-parleur.
3. Appuyez sur  pour terminer l'appel.

#### REMARQUE

Pendant un appel mains-libres, appuyez  ou sur  pour régler le volume. Vous ne pouvez pas augmenter le volume mains-libres.

### 3.6.2 Répondre à un appel mains-libres

Si le combiné se trouve sur la base et le décrochage automatique est activé, prenez le combiné et appuyez sur .






Si le combiné ne se trouve sur la base ou le décrochage automatique est désactivé, appuyez deux fois sur  pour répondre à l'appel.

### 3.6.3 Passer en mode mains-libres pendant un appel

Pendant un appel, appuyez sur  pour basculer l'appel sur le haut-parleur.

Pour désactiver le mode mains-libres et basculer l'appel sur l'écouteur, appuyez de nouveau sur .





### 3.6.4 Volume en mode mains-libres

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
2. **Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Volume écouteur** et appuyez sur **Sélect.**
4. Faites défiler avec  ou  pour régler le volume du récepteur et appuyez sur **Sauveg.**
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.


## 3.7 Rappel

Les 10 derniers numéros que vous avez composés sont stockés dans la liste des appels émis (Bis).








### 3.7.1 Voir ou appeler un nom

1. Appuyez sur  pour afficher la liste Bis.
2. Le dernier numéro composé est mis en surbrillance.
3. Faites défiler avec  ou  jusqu'au numéro souhaité.
4. Appuyez sur  pour composer le numéro affiché ou sur **Retour** pour revenir au mode veille.

### REMARQUE

Si le numéro de l'appelant correspond exactement à une entrée du répertoire, le nom s'affiche. Appuyez deux fois sur  pour voir le numéro de l'appelant.






### 3.7.2 Copier un numéro de la liste Bis dans le répertoire

1. Appuyez sur  pour afficher la liste Bis.
2. Faites défiler avec  ou  jusqu'au numéro désiré.
3. Appuyez sur **Options**. **Voir les détails** est mis en surbrillance. Faites défiler avec  jusqu'à **Sauvegarder num.**
4. Appuyez sur **Sélect.** **Entrez nom : s'affiche.**
5. Saisissez le nom et appuyez sur **OK**. Le numéro s'affiche.
6. Si nécessaire, modifiez le numéro, puis appuyez sur **Sauveg.**
7. Appuyez sur  ou  pour choisir une mélodie de sonnerie, puis appuyez sur **Sélect.** Le numéro est enregistré dans le répertoire.
8. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

### REMARQUE

Voir « SAISIR DES NOMS » et « CONSEILS POUR LA SAISIE » en page 21.

### 3.7.3 Supprimer une entrée




1. Appuyez sur  pour afficher la liste Bis.
2. Faites défiler avec  ou  jusqu'à l'entrée que vous voulez supprimer et appuyez sur **Options**. **Voir les détails** s'affiche.
3. Faites défiler avec  to **Supprimer appel**
4. Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer ou  pour annuler.

### 3.8 Verrouiller / déverrouiller le clavier

Vous pouvez verrouiller le clavier de sorte qu'il ne puisse pas être utilisé par inadvertance pendant son transport.

#### REMARQUE



*Quand le clavier est verrouillé, vous pouvez quand même répondre à un appel et utiliser normalement le combiné. Le clavier se verrouille de nouveau dès que l'appel est terminé.*

1. Appuyez longuement sur .  
L'icône  s'affiche.
2. Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur **Déverr.** Touche **# pour déverr.** s'affiche sur l'écran.
3. Appuyez sur  dans les 3 secondes.

### 3.9 Chercher / trouver un combiné

Vous pouvez alerter l'utilisateur d'un combiné ou localiser un combiné manquant.


Un combiné ne peut pas répondre à un appel de recherche.

1. Appuyez sur  sur la base. Tous les combinés souscrits à la base sonnent et affichent **Recherche combiné**.
2. Pour arrêter la sonnerie, appuyez de nouveau sur  sur la base ou appuyez sur **Stop** ou n'importe quelle touche du combiné.

## 4. Répertoire





Vous pouvez stocker jusqu'à 100 noms et numéros de téléphone dans le répertoire. Les noms peuvent comporter jusqu'à 12 caractères et les numéros jusqu'à 24 chiffres. Vous pouvez aussi choisir différentes mélodies de sonnerie pour les contacts du répertoire.

### 4.1 Stocker un nom et un numéro


Si votre CD3 est relié à un standard, vous devez peut-être insérer une pause dans un numéro stocké. Ceci permet au standard d'obtenir une ligne extérieure. Une pause est normalement insérée après le code d'accès au standard (ex. : 9). Pendant le stockage d'un numéro, maintenez appuyée  jusqu'à l'affichage de P sur l'écran. Vous pouvez ensuite continuer de saisir le numéro.

Si vous êtes abonné(e) au service d'identification de l'appelant et que vous souhaitez afficher le nom de votre interlocuteur au lieu du numéro, enregistrez le numéro de téléphone complet (avec le code régional) dans votre répertoire.

Vous pouvez enregistrer des entrées multiples avec le même numéro. Toutefois, pour éviter les doublons inutiles, vous ne pouvez stocker le même nom qu'une seule fois.

1. Appuyez sur **Noms** pour accéder au menu du répertoire.
2. **Rech.** est mis en surbrillance.
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Ajouter un nom** et appuyez sur **Sélect.**
4. Saisissez le nom et appuyez sur **OK**.
5. Saisissez le numéro et appuyez sur **Sauveg.**
6. Faites défiler avec  ou  jusqu'à la mélodie souhaitée et appuyez sur **Sélect.**  
L'entrée est enregistrée.
7. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.


#### REMARQUE


Vous pouvez annuler le stockage d'une entrée en appuyant sur  à tout moment durant l'opération.


#### SAISIR DES NOMS


Entrez des noms dans le répertoire à l'aide du clavier alphanumérique.

Par exemple, pour saisir le nom Paul :

P Appuyez une fois sur 

A Appuyez une fois sur 

U Appuyez deux fois sur 

L Appuyez trois fois sur 












Appuyez sur  pour insérer un espace.

#### CONSEILS POUR LA SAISIS

Appuyez sur  ou  pour alterner entre caractères et chiffres.

Appuyez sur **Effacer** pour effacer un caractère, ou maintenez appuyée **Effacer** pour effacer tous les caractères.


## TABLEAU DES CARACTÈRES

Touche	Mode saisie	Caractères et symboles assignés
	M / m	.,-?!;ç'@::/1
	m	a b c 2 ä æ å à ç
	M	A B C 2 Ä Æ Å Ç
	m	d e f 3 è é
	M	D E F 3 É
	m	g h i 4 i
	M	G H I 4
	m	j k l 5
	M	J K L 5
	m	m n o 6 ö ø ò ñ
	M	M N O 6 Ö Ø Ñ
	L	p q r s 7 ß
	M	P Q R S 7
	m	t u v 8 ù ü
	M	T U V 8 Ü
	m	w x y z 9
	M	W X Y Z 9
	M / m	Espace 0
	M / m	Appui court pour basculer entre les modes Abc, abc, ABC et 123

M = Minuscules




m = Minuscules




## 4.2 Voir les détails ou appeler un contact

1. En mode veille, appuyez sur . Le premier contact est mis en surbrillance sur l'écran.





Faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité.

Ou








Pour une recherche alphabétique, appuyez sur la touche de la première lettre du nom, par exemple, si le nom commence par N, appuyez deux fois sur . L'écran affiche la première entrée commençant par N. Si nécessaire, appuyez sur  ou  pour atteindre le contact souhaité.

- Appuyez sur  pour composer le numéro affiché.  
Ou  
Pour voir les détails, appuyez sur **Options**.
- Voir les détails** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect..** Le nom, le numéro et la mélodie de sonnerie associées à l'entrée s'affichent sur l'écran.
- Appuyez sur  pour composer le numéro ou sur  pour revenir au mode veille.






### 4.3 Chercher un contact

- Appuyez sur **Noms** pour accéder au menu du répertoire.
- Rech.** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect..** Le premier contact est mis en surbrillance sur l'écran.
- Saisissez la première lettre du nom pour faire une recherche alphabétique puis faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité.
- Appuyez sur  pour appeler ce contact ou sur  pour revenir au mode veille.

### 4.4 Modifier un nom et un numéro

- En mode veille, appuyez sur . Le premier contact est mis en surbrillance sur l'écran.
- Saisissez la première lettre du nom pour faire une recherche alphabétique puis faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité. Appuyez sur **Options**.
- Faites défiler avec  jusqu'à **Modifier un nom** et appuyez sur **Sélect..**
- Modifiez le nom et appuyez sur **OK** pour confirmer. Appuyez sur **Effacer** pour effacer un caractère, ou maintenez appuyée **Effacer** pour effacer tous les caractères.
- Modifiez le numéro et appuyez sur **Sauveg..** Appuyez sur **Effacer** pour effacer un caractère, ou maintenez appuyée **Effacer** pour effacer tous les caractères.
- Faites défiler avec  ou  jusqu'à la mélodie de sonnerie que vous souhaitez et appuyez sur **Sélect..** Le contact est enregistré.
- Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

### 4.5 Copier un contact dans un autre combiné








- En mode veille, appuyez sur . Le premier contact est mis en surbrillance sur l'écran.
- Saisissez la première lettre du nom pour faire une recherche alphabétique puis faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité. Appuyez sur **Options**.
- Faites défiler avec  jusqu'à **Copier un nom** et appuyez sur **Sélect..**
- L'écran affiche **Vers combiné**. Appuyez sur **Sélect..**
- Faites défiler avec  ou  jusqu'au numéro du combiné dans lequel vous voulez copier le contact. Appuyez sur **Sélect..**
- Lorsque le message « **Copier le répertoire ?** » s'affiche sur le combiné destinataire, appuyez sur **Oui** dans ce combiné pour démarrer la copie.

- Appuyez sur  pour revenir au mode veille.






### REMARQUE

Si un contact avec le même numéro existe déjà dans le combiné destinataire, il ne sera pas copié.








## 4.6 Attribuer une mélodie de sonnerie

- En mode veille, appuyez sur . Le premier contact est mis en surbrillance sur l'écran.
- Saisissez la première lettre du nom pour faire une recherche alphabétique puis faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité. Appuyez sur **Options**.
- Faites défiler avec  jusqu'à **Mélodie** et appuyez sur **Sélect.**
- Faites défiler avec  ou  to the ringtone you want et appuyez sur **Sélect.**  
The ringtone is saved.
- Appuyez sur  pour revenir au mode veille.










## 4.7 Supprimer un nom

- En mode veille, appuyez sur . Le premier contact est mis en surbrillance sur l'écran.
- Saisissez la première lettre du nom pour faire une recherche alphabétique puis faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité. Appuyez sur **Options**.
- Faites défiler avec  jusqu'à **Supprimer nom** et appuyez sur **Sélect.**
- L'écran affiche **Supprimer <Nom>?**. Appuyez sur **Oui** pour confirmer.
- Appuyez sur  pour revenir au mode veille.



## 4.8 Stocker un numéro rapide

- Appuyez sur **Noms** pour accéder au menu du répertoire.
- Rech.** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.** Le premier contact est mis en surbrillance sur l'écran..
- Saisissez la première lettre du nom pour faire une recherche alphabétique, faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité, puis appuyez sur **Options**.
- Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Appel rapide**, puis appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Touche X** où le contact sera stocké, puis appuyez sur **Sélect.**
- Attribuer** est mis en surbrillance; appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- Appuyez sur  pour revenir au mode veille.





## 4.9 Supprimer un numéro rapide

1. Appuyez sur **Noms** pour accéder au menu du répertoire.
2. **Rech.** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect..** Le premier contact est mis en surbrillance sur l'écran.
3. Saisissez la première lettre du nom pour faire une recherche alphabétique, faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité, puis appuyez sur **Options**.
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Appel rapide**, appuyez sur **Sélect..**
5. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Touche X** où le contact est stocké, puis appuyez sur **Sélect..**
6. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Effacer entrée**, puis appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
7. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 4.10 Accéder au répertoire pendant un appel

1. Pendant un appel, appuyez sur **Noms**.
2. Appuyez sur **Options** et faites défiler avec  ou  pour sélectionner **Ajouter un nom**, **Voir les détails**, **Modifier un nom** ou **Supprimer nom**.

## 4.11 Copier le répertoire dans un autre combiné



1. Appuyez sur **Noms** pour accéder au menu du répertoire.
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Copier répertoire** et appuyez sur **Sélect..**
3. L'écran affiche **Vers combiné**. Appuyez sur **Sélect..**
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'au numéro du combiné dans lequel vous voulez copier le répertoire. Appuyez sur **Sélect..**
5. Lorsque le message « **Copier le répertoire ?** » s'affiche sur le combiné destinataire, appuyez sur **Oui** dans ce combiné pour démarrer la copie.
6. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

### REMARQUE



*Si un contact avec le même numéro existe déjà dans le combiné destinataire, il ne sera pas copié.*

## 4.12 Vérifier l'état de la mémoire

Vous pouvez vérifier la quantité de mémoire du répertoire disponible sur votre téléphone.

1. Appuyez sur **Noms** pour accéder au menu du répertoire.
2. Faites défiler avec  jusqu'à **État mémoire** et appuyez sur **Sélect..** L'écran affiche le nombre d'entrées du répertoire utilisées et libres.
3. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 4.13 Supprimer tous les contacts

1. Appuyez sur **Noms** pour accéder au menu du répertoire.
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Suppr. répertoire** et appuyez sur **Sélect.**.
3. L'écran affiche **Supprimer tous les noms ?**. Appuyez sur **Oui**.
4. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 5. Journal

Si vous êtes abonné au service de présentation du numéro et si le numéro de votre correspondant n'est pas masqué, il s'affiche avec la date et l'heure de l'appel (si celles-ci sont fournies par le réseau).

### REMARQUES

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, le nom qui lui attribué s'affiche.

Si le numéro est indisponible, **Indisponible** s'affiche.

Si l'appelant a caché le numéro, **Caché** s'affiche.

Si l'appel est émis à partir de l'étranger, **International** s'affiche.

Si l'appel est émis par l'opérateur, **Opérateur** s'affiche.

Si l'appel est émis à partir d'un payphone, **Tél. public** s'affiche.

Si l'appel provient d'une demande de rappel, **Rappel auto** s'affiche.

Les détails des appels entrants varient selon le pays et l'opérateur de réseau. Certains opérateurs peuvent faire payer l'abonnement au service d'identification de l'appelant.

Le journal des appels contient les détails des appels manqués et reçus. Ces détails comprennent la date et l'heure de l'appel. Les enregistrements sont affichés en ordre chronologique descendant, l'appel le plus récent en tête de la liste.

Quand la liste est pleine, un nouvel appel remplace l'appel le plus ancien de la liste.

La capacité du journal des appels reçus et manqués est de 30 appels.

Si vous recevez plus d'un appel d'un même numéro, seul l'appel le plus récent est conservé dans le journal.

### 5.1 Alerte nouveaux appels

Lorsque vous avez de nouveaux appels manqués (appels reçus auxquels vous n'avez pas répondu), l'écran affiche **Vous avez X nouv. app. manqués**.

Si vous appuyez sur **Retour**, l'écran revient en mode veille et l'icône  s'affiche.

1. Appuyez sur **Voir** pour voir les détails de l'appel.

### 5.2 Appeler depuis la liste des appels

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Journal**, puis appuyez sur **Sélect.**







2. Faites défiler avec  ou  jusqu'à la liste des appels (**Appels manqués**, **Appels reçus**, **Appels émis**) souhaitée.

3. Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer. Le numéro ou le nom le plus récent enregistré dans la liste des appels s'affiche.









4. Faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité

5. Appuyez sur  pour composer le numéro.





### 5.3 Voir les détails d'un contact



1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Journal**, puis appuyez sur **Sélect.**
2. Faites défiler avec  ou  jusqu'à la liste des appels (**Appels manqués**, **Appels reçus**, **Appels émis**) souhaitée.
3. Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer. Le numéro ou le nom le plus récent enregistré dans la liste des appels s'affiche.
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité et appuyez sur **Options**.
5. **Voir les détails** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur **Sélect.**. Le numéro (ou le nom s'il est enregistré dans le répertoire) s'affiche. Faites défiler avec  pour afficher la date et l'heure de l'appel.
6. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

### 5.4 Copier un numéro de la liste des appels dans le répertoire





1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Journal**, puis appuyez sur **Sélect.**
2. Faites défiler avec  ou  jusqu'à la liste des appels (**Appels manqués**, **Appels reçus**, **Appels émis**) souhaitée.
3. Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer. Le numéro ou le nom le plus récent enregistré dans la liste des appels s'affiche.
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité et appuyez sur **Options**.
5. Faites défiler avec  jusqu'à **Sauvegarder num.** et appuyez sur **Sélect.**
6. Saisissez le nom et appuyez sur **OK**.
7. L'écran affiche le numéro de l'appel. Si nécessaire, modifiez le numéro et appuyez sur **Sauveg.**. Appuyez sur **Effacer** pour effacer un caractère, ou maintenez appuyée **Effacer** pour effacer tous les caractères.
8. Faites défiler avec  ou  pour choisir la mélodie que vous souhaitez puis appuyez sur **Sélect.**. L'entrée est enregistrée.
9. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

### 5.5 Supprimer un contact

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Journal**, puis appuyez sur **Sélect.**
2. Faites défiler avec  ou  jusqu'à la liste des appels (**Appels manqués**, **Appels reçus**, **Appels émis**) souhaitée.
3. Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer. Le numéro ou le nom le plus récent enregistré dans la liste des appels s'affiche.
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'au contact souhaité et appuyez sur **Options**.

5. Faites défiler avec  jusqu'à **Supprimer appel** et appuyez sur **Sélect..** L'appel est supprimé.
6. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 5.6 Vider la liste des appels

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Journal**, puis appuyez sur **Sélect..**
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Supprimer appels** et appuyez sur **Sélect..**
3. Faites défiler avec  ou  jusqu'à la liste des appels (**Appels manqués**, **Appels reçus**, **Appels émis** ou **Tous les appels**) souhaitée.
4. L'écran affiche **Supprimer tous les appels ?**. Appuyez sur **Oui** pour confirmer.
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 6. Agenda

### 6.1 Ajouter un nouvel événement

Utilisez votre CD3 pour vous rappeler des informations sur cinq événements maximum tels que des dates de naissance, des dates anniversaires ou des rendez-vous.

La longueur d'un nom est de 24 caractères maximum.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  ou  jusqu'à **Agenda** et appuyez sur **Sélect.**.

2. S'il n'y a aucun événement précédent enregistré, **Ajout évènement** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**.

Ou

S'il y a des événements déjà enregistrés, ils sont répertoriés. Appuyez sur **Options**.

**Ajout évènement** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**.



3. Saisissez le titre et appuyez sur **Sauveg.**.

4. ESaisissez la date (JJ/MM) et appuyez sur **Sauveg.**. Saisissez l'heure (HH:MM) et appuyez sur **Sauveg.**. Si l'heure est au format 12 heures, sélectionnez **am** ou **pm**.

Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Silencieux** ou **Réveil** puis appuyez sur **Sélect.**.

Si vous appuyez sur **Réveil**:

Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Une fois** ou **Annuel** puis appuyez sur **Sélect.**.

- Si vous sélectionnez **Une fois**, faites défiler avec  ou  pour sélectionner si vous souhaitez recevoir le rappel **A l'heure** ou **30 minutes avant**. Appuyez sur **Sélect.** pour sauvegarder le choix.
- Si vous sélectionnez **Annuel** l'alarme sonnera à l'heure de l'événement.


5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

#### REMARQUES

Si vous sélectionnez un rappel silencieux, le titre de l'événement s'affiche sur l'écran, mais aucune alarme ne retentit.

Lorsque la mémoire des événements est pleine, l'écran affiche **Mémoire pleine**. Vous devez supprimer un événement avant de pouvoir en ajouter un nouveau.

### 6.2 Désactiver la sonnerie de rappel

Lorsque l'événement est dû, le titre de l'événement s'affiche. Si le rappel n'est pas réglé sur **Silent**, l'alarme sonne et le symbole  s'affiche.





1. Appuyez sur **Voir** pour arrêter l'alarme et voir les détails de l'événement.  
Ou

Appuyez sur **Retour** pour arrêter l'alarme et revenir au mode veille.




#### REMARQUE

Si aucune touche n'est pressée, l'alarme s'arrête au bout de une minute.

### 6.3 Afficher les détails de l'événement



1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Agenda** et appuyez sur **Sélect.**
2. Les événements enregistrés s'affichent. Le premier événement est mis en surbrillance sur l'écran. Si nécessaire, faites défiler avec  jusqu'à l'événement souhaité et appuyez sur **Options**.
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Voir les détails** et appuyez sur **Sélect.** La description, la date et l'heure de l'événement s'affichent sur l'écran.
4. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.



### 6.4 Modifier un événement

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Agenda** et appuyez sur **Sélect.**
2. Les événements enregistrés s'affichent. Le premier événement est mis en surbrillance sur l'écran. Si nécessaire, faites défiler avec  jusqu'à l'événement souhaité et appuyez sur **Options**.
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Modif. événement** et appuyez sur **Sélect.**
4. Modifiez le titre et appuyez sur **Sauveg.** Appuyez sur **Effacer** pour effacer un caractère, ou maintenez appuyée **Effacer** pour effacer tous les caractères.
5. Modifiez la date (JJ/MM) et appuyez sur **Sauveg.** Modifiez l'heure (HH:MM) et appuyez sur **Sauveg.** Si l'heure est au format 12 heures, sélectionnez **am** ou **pm**.

Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Silencieux** ou **Réveil** puis appuyez sur **Sélect.**





Si vous appuyez sur **Réveil**:

Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Une fois** ou **Annuel** puis appuyez sur **Sélect.**




- Si vous sélectionnez **Une fois**, faites défiler avec  ou  pour sélectionner si vous souhaitez recevoir le rappel **A l'heure** ou **30 minutes avant**. Appuyez sur **Sélect.** pour sauvegarder le choix.
- Si vous sélectionnez **Annuel** l'alarme sonnera à l'heure de l'événement.

6. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

### 6.5 Supprimer un événement

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Agenda** et appuyez sur **Sélect.**
2. Les événements enregistrés s'affichent. Le premier événement est mis en surbrillance sur l'écran. Si nécessaire, faites défiler avec  jusqu'à l'événement souhaité et appuyez sur **Options**.
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Suppr. événement** et appuyez sur **Sélect.**
4. L'écran affiche **Supprimer événement ?**. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.





## 6.6 Supprimer tous les événements

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Agenda** et appuyez sur **Sélect.**.
2. Les événements enregistrés s'affichent. Le premier événement est mis en surbrillance sur l'écran. Appuyez sur **Options**.
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Tout supprimer** et appuyez sur **Sélect.**.
4. L'écran affiche **Supprimer ts les événements ?**. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 7. Horloge et réveil

Si vous êtes abonné(e) au service d'identification de l'appelant de votre réseau, la date et l'heure seront réglées automatiquement sur tous les combinés lors d'un appel entrant. Vous pouvez aussi régler la date et l'heure manuellement sur chaque combiné.

### 7.1 Réglage du date et heure










1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Horloge & réveil** et appuyez sur **Sélect.**
2. **Date & heure** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**
3. Saisissez la date en utilisant le format JJ/MM/AA (exemple : 04/08/17 pour le 4 août 2017) et appuyez sur **Sauveg.**
4. Saisissez l'heure (HH:MM) et appuyez sur **Sauveg.**  
Si l'heure est au format 12 heures, faites défiler avec  ou  pour sélectionner **am** ou **pm**.
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

#### REMARQUE


La date et l'heure sont conservées même en cas de coupure de courant ou d'épuisement des piles.


### 7.2 Réglage du réveil

Lorsque le réveil est activé, le symbole  est affiché. Chaque combiné peut avoir un réglage du réveil différent.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Horloge & réveil** et appuyez sur **Sélect.**
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Réveil** et appuyez sur **Sélect.**
3. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Désactivé** ou **Activé** et appuyez sur **Sélect.**  
Si le réveil est réglé sur **Activé**:  
Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Une fois**, **Lundi - Vendredi** ou **Tous les jours** puis appuyez sur **Sélect.**  
Saisissez l'heure (HH:MM) et appuyez sur **Sauveg.**  
Si l'heure est au format 12 heures, faites défiler avec  ou  pour sélectionner **am** ou **pm**.
4. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.






#### REMARQUES

Si le réveil est réglé sur **Une fois**,  disparaîtra de l'écran après que le réveil a sonné une fois.

Si le réveil est réglé sur **Tous les jours** ou **Lundi - Vendredi**,  restera à l'écran après que l'alarme a sonné.

Quand le réveil sonne, appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter la sonnerie.

### 7.3 Format de l'heure







1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Horloge & réveil** et appuyez sur **Sélect.**.
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Format heure** et appuyez sur **Sélect.**.
3. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **12 heures** ou **24 heures** et appuyez sur **Sélect.**.
4. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 8. Réglages du combiné

### 8.1 Mélodie de la sonnerie du combiné

Vous pouvez choisir différentes mélodies de sonnerie pour vos appels internes et externes. Vous avez le choix entre 20 mélodies de sonnerie pour le combiné.






Vous entendez un extrait de la sonnerie lorsque vous faites défiler les mélodies.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
2. **Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**
3. **Mélodie** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Appel externe** ou **Appel interne** et appuyez sur **Sélect.**
5. Faites défiler avec  ou  jusqu'à la mélodie que vous souhaitez puis appuyez sur **Sélect.**
6. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

### 8.2 Volume de la sonnerie du combiné

Choisissez entre 5 niveaux de volume pour le combiné, ou désactivez la sonnerie.

Si le volume est réglé sur Désactivé,  s'affiche.






1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
2. **Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Volume sonnerie** et appuyez sur **Sélect.**
4. Faites défiler avec  ou  pour choisir le niveau du volume et appuyez sur **Sauveg.**
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

#### REMARQUE

Quand le téléphone sonne, vous pouvez appuyer sur **Silence** pour mettre en silence la sonnerie pour cet appel.

### 8.3 Volume du récepteur




Choisissez le niveau de volume standard pour le combiné, l'écouteur. Vous avez le choix entre 8 niveaux.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
2. **Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Volume écouteur** et appuyez sur **Sélect.**
4. Faites défiler avec  ou  pour régler le volume du récepteur et appuyez sur **Sauveg.**
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 8.4 Nom du combiné

Si vous utilisez plusieurs combinés avec votre base CD3, vous pouvez donner un nom à chacun d'entre eux pour les identifier plus facilement.






Un nom de combiné peut comporter jusqu'à 10 caractères.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
2. **Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Nom du combiné** et appuyez sur **Sélect.**
4. Saisissez le nom et appuyez sur **Sauveg.** Appuyez sur **Effacer** pour effacer un caractère, ou maintenez appuyée **Effacer** to delete all characters.
5. Appuyez sur  pour effacer tous les caractères.

## 8.5 Langue

Les langues disponibles sont :






English, Deutsch, Français, Italiano, Nederlands, Español, Türkçe, Ελληνικά and Português.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
2. **Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Langue** et appuyez sur **Sélect.**
4. Faites défiler avec  ou  pour sélectionner la langue souhaitée et appuyez sur **Sélect.**
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 8.6 Écran de veille

Lorsque l'écran de veille est réglé sur l'horloge, une horloge analogique s'affiche.





L'écran de veille s'affiche lorsque le rétroéclairage de l'écran s'éteint en mode veille. Pour modifier le délai avant extinction du rétroéclairage, voir « Délai du rétroéclairage » dans la section suivante.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
2. **Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Économis. écran** et appuyez sur **Sélect.**
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Horloge** ou **Désactivé** puis appuyez sur **Sélect.**
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.


## 8.7 Délai du rétroéclairage






Définissez la durée du rétroéclairage après que le combiné revient à l'écran de veille.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
2. **Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**

- Faites défiler avec  jusqu'à **Durée éclairage** et appuyez sur **Sélect..**
- Faites défiler avec  ou  pour définir le délai souhaité, **15, 30** ou **45 secondes** et appuyez sur **Sélect..**
- Appuyez sur  pour revenir au mode veille.






## 8.8 Décrochage automatique

Si la fonction de décrochage automatique est activée, vous pouvez décrocher simplement en soulevant le combiné de la base ou du chargeur. Si cette fonction est désactivée, vous devrez appuyer sur  pour décrocher.

- Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect..**
- Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect..**
- Faites défiler avec  jusqu'à **Décrochage auto** et appuyez sur **Sélect..**
- Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Désactivé** ou **Activé** puis appuyez sur **Sélect..**
- Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 8.9 Bip des touches

Vous entendez un bip lorsque vous appuyez sur les touches du combiné CD3. Vous pouvez activer ou désactiver ce bip.



- Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect..**
- Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect..**
- Faites défiler avec  jusqu'à **Bip touches** et appuyez sur **Sélect..**
- Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Désactivé** ou **Activé** puis appuyez sur **Sélect..**
- Appuyez sur  pour revenir au mode veille.




## 8.10 Code d'accès PBX

Si votre CD3 est relié à un standard, vous devrez peut-être insérer un code d'accès à un chiffre dans la séquence de numérotation. Ceci permet au standard d'obtenir une ligne extérieure.

Le code d'accès s'affichera au début d'un numéro sur l'écran. Le code peut comporter jusqu'à 4 chiffres.

Le code d'accès ne sera pas utilisé lorsque vous composez le numéro manuellement (par exemple, lorsque vous n'utilisez pas la numérotation à partir du répertoire). Cela vous permet d'effectuer des appels vers d'autres extensions standard.

- Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect..**
- Réglages combiné** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect..**
- Faites défiler avec  jusqu'à **Code accès PABX** et appuyez sur **Sélect..**






- Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Désactivé**, **Activé** ou **Définir code** puis appuyez sur **Sélect..**  
Si vous sélectionnez **Définir code**, saisissez le code d'accès au standard (ex. : 9) puis appuyez sur **Sauveg..**
- Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 9. Réglages de la base

### 9.1 Mélodie de la sonnerie de la base







Vous avez le choix entre 5 mélodies de sonnerie pour la base.

Vous entendez un extrait de la sonnerie lorsque vous faites défiler les mélodies.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**.
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect.**.
3. **Mélodie** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect.**.
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'à la mélodie que vous souhaitez puis appuyez sur **Sélect.**.
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.







### 9.2 Volume de la sonnerie de la base

Choisissez entre 5 niveaux de volume pour la base, ou désactivez la sonnerie. Si la mélodie 1 est sélectionné avec Volume 5 donnera une sonnerie extra fort.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**.
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect.**.
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Volume sonnerie** et appuyez sur **Sélect.**.
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'à afficher le niveau de volume souhaité et appuyez sur **Sélect.**.
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.






### 9.3 Mode de numérotation

Par défaut, votre CD3 utilise la numérotation par tonalité. Vous ne devrez probablement pas modifier ce réglage.





1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**.
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect.**.
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Mode numérot.** et appuyez sur **Sélect.**.
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Décimale** ou **Fréq. vocales** et appuyez sur **Sélect.**.
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 9.4 Priorité sonnerie

Lorsque plusieurs combinés sont souscrits sur votre base, vous pouvez régler un combiné de telle sorte qu'il sonne avant les autres. Cela permet à l'utilisateur d'un combiné de répondre en premier à tous les appels entrants (ex : standardiste).

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect..**
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect..**
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Priorité sonn.** et appuyez sur **Sélect..**
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Ts les combinés** ou **Select Handset** puis appuyez sur **Sélect..**

Si vous sélectionnez **Sélect. combiné**, tous les combinés disponibles s'affichent.

- Faites défiler avec  ou  jusqu'au combiné souhaité puis appuyez sur **Sélect..**
- Faites défiler avec  ou  pour définir le nombre de sonneries : **2, 4 ou 6 Rings** et appuyez sur **Sélect..**

5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.







## 9.5 Mode rappel

La fonction rappel est utile lorsque vous voulez accéder à certains services du réseau ou du PABX / standard.

Le mode rappel par défaut du CD3 convient à votre pays et donc vous ne devez probablement pas le modifier.

### REMARQUE




*La compatibilité de votre CD3 avec tous les PABX n'est pas garantie.*


1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect..**
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect..**
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Mode de rappel** et appuyez sur **Sélect..**
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Rappel 1** ou **Rappel 2** et appuyez sur **Sélect..**
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 9.6 Changer le code PIN système

Le code PIN système sert à modifier certains réglages et à souscrire / dé-souscrire un combiné. Le code PIN par défaut est 0000. Vous pouvez le modifier en saisissant votre propre code (jusqu'à 8 chiffres).

Quand vous saisissez un code PIN, les chiffres apparaissent sous la forme \*\*\*\*.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect..**
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect..**
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Code PIN** et appuyez sur **Sélect..**
4. Saisissez l'ancien code PIN (0000 par défaut) et appuyez sur **OK**.




5. Saisissez le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**.
6. Saisissez le nouveau code PIN une deuxième fois et appuyez sur **OK**.
7. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

### REMARQUE

Notez votre nouveau code PIN et conservez-le dans un endroit sûr.







## 9.7 Restaurer les réglages par défaut

Vous pouvez restaurer les réglages par défaut (d'usine) de votre CD3. La réinitialisation de votre CD3 n'a aucune conséquence sur le répertoire ni la liste des appels, et tous les combinés souscrits à la base seront conservés. Seuls les réglages du combiné et de la base seront réinitialisés.



1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**.
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect.**.
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Réinitialisation** et appuyez sur **Sélect.**.
4. Select **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler.
5. Saisissez le code PIN système (0000 par défaut) et appuyez sur **OK**. L'écran affiche **Réinit. terminée** et votre CD3 redémarre automatiquement.

## 9.8 Mode économique

Votre CD3 offre un mode économique (ÉCO) qui réduit la puissance transmise et la consommation d'énergie lorsqu'il est activé. Cette fonctionnalité est réglée sur **Désactivé** par défaut.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**.
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect.**.
3. Faites défiler avec  jusqu'à **Mode ÉCO** et appuyez sur **Sélect.**.
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'à **Désactivé** ou **Activé** et appuyez sur **Sélect.**.
5. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

### REMARQUE

Quand ECO est réglé sur **Activé**, le symbole  est remplacé par  et la portée du combiné est réduite.

## 9.9 Réglages par défaut

Nom du combiné	HANDSET
Bip des touches	Activé
Décrochage auto	Activé
Mélodie du combiné (EXT)	Mélodie 3
Mélodie du combiné (INT)	Mélodie 1
Volume de la sonnerie	3
Volume de l'écouteur	2
Répertoire	Inchangé
Journal des appels	Inchangé
Liste des appels émis	Inchangé
Code PIN	0000
Verrouillage du clavier	Désactivé
Horloge	12:00
Réveil	Désactivé
Mode de numérotation	Fréquences vocales

## 10. Combinés supplémentaires

Vous pouvez souscrire jusqu'à 5 combinés à l'unité de base. Les combinés supplémentaires doivent être souscrits à la base avant de pouvoir les utiliser.


- Les instructions ci-dessous s'appliquent uniquement à votre combiné CD3. Ces instructions peuvent varier si vous voulez souscrire un combiné d'une autre marque. Dans ce cas, veuillez vous reporter au manuel d'instructions du combiné supplémentaire.
- Pour souscrire ou dé-souscrire les combinés, vous devrez saisir le code PIN système. Le code PIN par défaut est 0000.

### 10.1 Souscrire un combiné supplémentaire




#### REMARQUE

Les piles du combiné doivent être complètement chargées avant de démarrer la souscription. Pendant le processus de souscription, tenez votre combiné près de la base. Les combinés fournis avec votre base CD3 sont déjà souscrits.

#### Sur la base :

1. Appuyez sur  jusqu'à ce que vous entendiez deux bips. Vous disposez de 90 secondes pour souscrire un combiné.

#### Sur le combiné :

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Souscription** et appuyez sur **Sélect..**
2. **Souscrire comb.** est mis en surbrillance. Appuyez sur **Sélect..**
3. Les bases s'affichent. Si nécessaire, faites défiler avec  ou  jusqu'à la nouvelle base à laquelle vous souhaitez souscrire le combiné CD3 et appuyez sur **Sélect..**
4. Saisissez le code PIN système et appuyez sur **OK**.
5. L'écran affiche **Recherche base ... X**.
6. Si la souscription est réussie, l'écran affiche **Combiné souscrit** et vous entendez un bip de confirmation.

#### REMARQUE

Si la souscription échoue la première fois, répétez l'opération, au cas où le délai de souscription de la base aurait été dépassé. Si la base n'est pas trouvée au bout de quelques secondes, le combiné revient au mode veille. Réessayez de souscrire le combiné.

Si 5 combinés sont déjà souscrits à la base, la souscription échouera. Vous devrez alors dé-souscrire un combiné avant de pouvoir en souscrire un nouveau.


### 10.2 Souscrire un combiné d'une autre marque à votre base CD3

#### IMPORTANT

Seul un profil DECT GAP peut garantir que les fonctions de base fonctionneront correctement entre différentes marques / différents types de combinés et de bases.

Il est possible que certaines fonctions, par exemple l'identification de l'appelant, ne fonctionnent pas correctement.

#### Sur la base :

1. Appuyez sur  jusqu'à ce que vous entendiez deux bips. Vous disposez de 90 secondes pour souscrire un combiné.

#### Sur le combiné :

Suivez les instructions de souscription du mode d'emploi de votre combiné.



### 10.3 Sélectionner une base

Vous pouvez souscrire votre combiné CD3 à 4 bases au maximum. Une fois souscrit, vous pouvez commuter entre les bases, par exemple bases à la maison et bases au bureau.

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Souscription** et appuyez sur **Sélect..**
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Sélection base** et appuyez sur **Sélect..**

Tous les numéros des bases s'affichent.






(Occupé) s'affiche à côté du numéro de la base à laquelle le combiné est déjà souscrit.

Faites défiler avec  ou  jusqu'à la base que vous voulez utiliser et appuyez sur **Sélect..**

3. L'écran affiche **Recherche base ... X**. Lorsque la souscription est terminée, le combiné revient au mode veille.

### 10.4 Dé-souscrire un combiné

Utilisez un combiné pour en dé-souscrire un autre. Vous ne pouvez pas dé-souscrire le combiné que vous utilisez.


1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler avec  jusqu'à **Souscription** et appuyez sur **Sélect..**
2. Faites défiler avec  jusqu'à **Désouscrire** et appuyez sur **Sélect..**
3. Saisissez le code PIN système et appuyez sur **OK**. (0000 par défaut)
4. Faites défiler avec  ou  jusqu'au combiné que vous voulez dé-souscrire et appuyez sur **Sélect..**
5. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
6. Appuyez sur  pour revenir au mode veille.

## 11. Aide

### Pas de tonalité

- Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.
- Vérifiez que le cordon téléphonique est correctement branché.
- Vérifiez l'alimentation électrique.

### Pas d'affichage

- Vérifiez que les piles sont correctement installées et complètement chargées. Utilisez uniquement les piles rechargeables fournies.
- Vérifiez que le combiné est allumé. Appuyez longuement sur .
- Réinitialisez la base en enlevant les piles et en débranchant l'alimentation électrique. Attendez environ 15 secondes avant de rebrancher. Attendez au moins une minute que la base et le combiné se synchronisent.


### L'icône clignote

- Le combiné est hors de portée. Rapprochez-vous de la base.
- Vérifiez que le combiné est bien souscrit à la base. (Voir page 43).
- Vérifiez l'alimentation électrique.

### Le clavier ne semble pas fonctionner

- Vérifiez que le clavier n'est pas verrouillé. (Voir page 19).

### L'icône ne défile pas pendant la charge

- Ajustez légèrement le combiné sur la base.
- Nettoyez les contacts avec un linge légèrement imbibé d'alcool.
- Vérifiez l'alimentation électrique.
- Les piles sont complètement chargées. Dans ce cas, l'icône  apparaît fixe sur l'écran.

### Pas d'identification de l'appelant

- Vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur réseau. (Voir page 27).
- Votre correspondant a peut-être masqué son numéro.
- Pas d'enregistrement correspondant dans votre répertoire. Vérifiez que le nom et le numéro (y compris l'indicatif régional) sont correctement entrés dans votre répertoire.

### J'ai oublié mon code PIN !

Enlevez une des piles, maintenez la touche étoile enfoncée sur le combiné, puis remettez la pile en place. Réinitialisation, s'affiche sur l'écran. Appuyez sur OK. Le combiné se réinitialise automatiquement et le code PIN revient au code par défaut 0000.

### Impossible de souscrire un combiné à la base

- Vous pouvez souscrire un maximum de 5 combinés à une base CD3. Vous devez désouscrire un combiné afin de pouvoir en souscrire un nouveau. (Voir page 44).
- Vérifiez que vous avez entré un code PIN correct (0000 par défaut).
- Vérifiez que vous êtes à au moins un mètre d'autres appareils électriques pour éviter

les interférences pendant la souscription.

### **Le combiné ne sonne pas**

- La sonnerie du combiné est peut-être désactivée. (Voir page 35).

### **La base ne sonne pas**

- La sonnerie de la base est peut-être désactivée. (Voir page 39).

### **Ronflement sur mon téléphone ou sur d'autres appareils électriques proches**

- Placez votre CD3 à au moins un mètre d'autres appareils électriques ou de gros objets métalliques afin d'éviter tout risque d'interférence.

## 12. Informations générales

### **IMPORTANT**

*Cet appareil n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Vous devez donc prévoir une alternative pour appeler les services d'urgence.*

*Cet appareil est destiné à être utilisé sur des réseaux téléphoniques analogiques publics et des standards privés en Europe.*

### **Importantes instructions de sécurité**

Lorsque vous utilisez votre téléphone, observez ces simples précautions de sécurité afin de prévenir tout risque d'incendie, d'électrocution, de blessure ou de dégâts matériels:

- Ne bloquez pas les fentes d'aérations et les ouvertures du téléphone. Ne placez pas le téléphone sur une plaque chauffante ou sur un radiateur. Assurez-vous que l'endroit où est placé votre appareil est bien ventilé.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes mouillé ou dans l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source d'eau (par exemple près d'une baignoire, d'un évier ou d'une piscine).
- Ne placez aucun objet sur le cordon électrique. Placez le cordon électrique de manière à ne pas marcher dessus.
- N'insérez jamais d'objets dans les fentes d'aérations de l'appareil au risque de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Débranchez l'appareil de la source de courant électrique avant de le nettoyer. N'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou en aérosols. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un linge humide.
- Ne démontez jamais l'appareil. Si votre appareil nécessite un entretien ou une réparation, veuillez appeler le service après-vente dont le numéro se trouve dans ce mode d'emploi.
- Ne surchargez pas les prises électriques murales et les rallonges.
- Évitez d'utiliser l'appareil pendant un orage. Utilisez un protecteur de surtension pour protéger l'appareil.
- N'utilisez pas ce téléphone pour signaler une fuite de gaz, surtout si vous vous trouvez à proximité de la conduite de gaz.

### **IMPORTANT**

*Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni pour prévenir les risques d'incendie.*

### **Débranchez immédiatement le téléphone sans fil de la prise de courant:**

- Si le câble électrique est endommagé ou coupé.
- Si du liquide a été renversé sur l'appareil.
- Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau. Ne récupérez pas le combiné ou la base avant d'avoir débranché le câble d'alimentation et le cordon téléphonique de leurs prises respectives. Récupérez alors l'appareil par les câbles débranchés.
- Si l'appareil est tombé ou si le boîtier est endommagé.
- Si le fonctionnement de l'appareil change notablement.

## Instructions d'installation

- Lisez et comprenez toutes les instructions et conservez-les pour référence future.
- Observez tous les avertissements et toutes les instructions indiqués sur l'appareil.
- N'installez pas l'appareil près d'une baignoire, d'un évier ou d'une douche.
- Utilisez ce téléphone uniquement avec la source de courant indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr du type de courant électrique de votre domicile, renseignez vous auprès de votre fournisseur ou de la compagnie d'électricité locale.
- Ne posez pas cet appareil sur un chariot, un support ou une table instables. L'appareil pourrait tomber et être sérieusement endommagé.
- Réglez uniquement les commandes décrites dans le mode d'emploi. Un mauvais réglage des autres commandes pourrait endommager l'appareil et nécessiter d'importantes réparations pour remettre l'appareil en état de fonctionner.
- Nettoyez cet appareil avec un linge doux et humide. N'utilisez aucun produit chimique ou produit de nettoyage pour nettoyer ce téléphone.
- Utilisez uniquement le câble électrique fourni avec l'appareil. L'utilisation d'autres câbles pourrait endommager l'appareil.
- Ce téléphone nécessitant une alimentation secteur pour fonctionner, vous devriez avoir chez vous au moins un téléphone pouvant fonctionner sans électricité, en cas de coupure de courant.
- Pour éviter de provoquer des interférences sur d'autres appareils, ne placez pas la base du téléphone près d'un téléviseur, d'un four à micro-ondes ou d'un magnétoscope.

## Instructions de sécurité pour les piles

- Ne brûlez pas, ne démontez pas, ne découpez pas et ne percez pas la pile. Celle-ci contient des produits toxiques qui pourraient fuir et provoquer des blessures.

### **IMPORTANT**

*L'utilisation d'une pile de type incorrect peut entraîner des risques d'explosion. Utilisez uniquement le bloc de piles fourni avec votre téléphone ou une pile de rechange autorisée, recommandée par le fabricant.*

- Tenez le bloc de piles hors de portée des enfants.
- Retirez le bloc de piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant plus d'un mois.
- Ne jetez pas le bloc de piles au feu, car il pourrait exploser.
- Les blocs de piles rechargeables qui alimentent cet appareil doivent être éliminés correctement et il est peut-être exigé de les recycler. Ceci est indiqué sur l'étiquette. Adressez-vous à votre centre local de recyclage pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## Nettoyage

- Nettoyez le combiné et la base (ou le chargeur) avec un chiffon humide ou un linge antistatique.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage domestiques: ceci pourrait abîmer l'appareil. N'utilisez jamais un chiffon sec, ceci pourrait provoquer une décharge d'électricité statique.

## Environnement

- N'exposez jamais le produit directement au soleil.
- Le combiné peut chauffer pendant la charge des piles ou après une longue utilisation. Ceci est normal. Néanmoins, nous vous recommandons de ne pas poser l'appareil sur un meuble ancien ou vernis.
- Ne posez pas votre appareil sur un tapis ou autre matériau pouvant relâcher des fibres, et assurez-vous que l'air circule librement sur toutes ses faces.
- N'immergez pas votre produit et ne l'utilisez pas dans des endroits humides tels que salles de bains.
- N'exposez pas votre produit au feu, aux substances explosives ou à tout autre environnement dangereux.
- Votre téléphone peut éventuellement être endommagé par la foudre. Nous vous recommandons de débrancher l'alimentation électrique et le cordon téléphonique pendant un orage.

## Instructions relatives à l'élimination des produits usagés

### *Instructions relatives à l'élimination des produits usagés pour les usagers domestiques*

Lorsque vous n'avez plus besoin de votre produit, enlevez les piles et éliminez-les, ainsi que le produit lui-même, conformément à la réglementation locale. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales ou votre détaillant.

### *Instructions relatives à l'élimination des produits usagés pour les usagers non domestiques*

Les commerces et industries doivent contacter leurs fournisseurs et vérifier les termes et conditions de leur contrat d'achat afin de s'assurer que ce produit n'est pas mélangé à d'autres déchets industriels.

## Garantie pour les produits grand public et les accessoires

Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Suncorp Technologies Limited, Unit 1201-05, 12/F., China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong. ("SUNCORP")

### **Que couvre cette garantie?**

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société SUNCORP garantit que ce produit ("produit") de marque Motorola ou cet accessoire certifié ("accessoire") vendu pour être utilisé avec ce produit, fabriqués par Suncorp, est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période indiquée ci-dessous. La présente garantie limitée est votre unique garantie et n'est pas transférable.

### **Qui bénéficie de cette garantie?**

Seul l'acheteur initial du Produit peut bénéficier de cette garantie, qui n'est pas transférable.

### **Que fera SUNCORP?**

SUNCORP ou son distributeur agréé, réparera ou remplacera gratuitement tout produit ou accessoire qui ne serait pas conforme à la présente garantie limitée, à sa discrétion

et pendant une période commercialement raisonnable. Nous pouvons utiliser des produits ou accessoires remis à neuf, d'occasion ou neufs dont les fonctionnalités sont équivalentes.

### Quelles sont les autres limites?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT COUVERTS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE EXPLICITE CONSTITUERONT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SERONT FOURNIS EN LIEU ET PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES. EN AUCUN CAS MOTOROLA OU SUNCORP NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, SOIT PAR CONTRAT OU PRÉJUDICE (Y COMPRIS NÉGLIGENCE) DE DOMMAGES OU DE COMPENSATIONS EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, NI DE DÉGÂTS D'AUCUNE SORTE, INDIRECTS, FORTUITS, PARTICULIERS OU IMMATÉRIELS, NI DE PERTE DE REVENUS, DE BÉNÉFICES, D'ACTIVITÉS, DE DONNÉES OU DE TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT, OU EN RAPPORT AVEC, L'APTITUDE OU L'INAPTITUDE À UTILISER LES PRODUITS OU ACCESSOIRES DANS LA MESURE OÙ DE TELLES RÉCLAMATIONS POURRAIENT ÊTRE DÉCLINÉES PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas vous concerner. La présente garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits garantis	Durée de garantie
Produits grand public	Deux (2) ans à compter de la date d'achat du produit par l'acheteur initial.
Accessoires (batteries, adaptateur(s) secteur et câbles)	Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat des accessoires par l'acheteur initial.
Produits ou accessoires réparés ou remplacés	La durée la plus longue entre la période restante de la garantie originale et quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de retour du produit au consommateur.

### Exclusions

**Usure normale.** L'entretien périodique, la réparation et le remplacement des pièces en raison de l'usure normale sont exclus de la présente garantie.

**Batteries.** Seules les batteries dont la pleine capacité est inférieure à 80% de leur capacité nominale et les piles qui fuient sont couvertes par cette garantie limitée.

**Emploi abusif et mauvaise utilisation.** Tout défaut ou dégât résultant : (a) l'utilisation, la

mise en œuvre et le stockage inappropriés, la mauvaise utilisation ou l'emploi abusif, les accidents ou la négligence tels que dégâts matériels (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit résultant d'une mauvaise manipulation, (b) d'un contact avec des liquides, de l'eau, la pluie, une humidité élevée, une forte transpiration, le sable ou autres saletés, une température excessive ou la nourriture ; (c) de la soumission des produits ou accessoires à une utilisation ou à des conditions anormales, ou (d) d'autres actes ou omissions ne pouvant être imputés ni à Motorola ni à SUNCORP ne sont pas couverts par la présente garantie.

**Utilisation de Produits ou d'Accessoires d'autres marques que Motorola.** Les défauts ou dégâts résultant de l'utilisation de Produits, Accessoires ou périphériques d'autres marques que Motorola ou non approuvés par Motorola, ne sont pas couverts par cette garantie.

**Entretien ou modifications non autorisés.** Les défauts ou dégâts résultant de réparations, essais, réglages, installation, entretien, transformation ou modification, effectués par des tiers autres que Motorola, SUNCORP ou leurs centres de service après-vente agréés ne sont pas couverts par cette garantie.

**Produits détériorés.** Les Produits ou Accessoires dont (a) les étiquettes portant le numéro de série ou la date ont été retirées, modifiées ou effacées, (b) les bandes de garantie totalement ou partiellement rompues, (c) les numéros de série non correspondants et (d) les boîtiers ou pièces non

conformes ou de marques autres que Motorola ne sont pas couverts par cette garantie.

**Services de communications.** Les défauts, dégâts ou pannes des Produits ou Accessoires, provoqués par tout service ou signal auquel vous êtes abonné(e), ou que vous utilisez avec les Produits ou Accessoires ne sont pas couverts par cette garantie.

### ***Comment exercer la garantie ou obtenir d'autres renseignements?***

Pour toute assistance, veuillez appeler le: **(+33) 0 825 244 245.**

Vous recevrez des instructions pour l'expédition, à vos frais, des produits ou accessoires à un dépositaire de SUNCORP.

Il est de la responsabilité de l'acheteur de contacter le service après-vente ou le distributeur agréé le plus proche et de faire parvenir, à ses propres risques, le produit concerné au dit service après-vente agréé.

### **Service après-vente agréé**

Pour faire réparer votre produit, vous devrez fournir : (a) le produit ou l'accessoire ; (b) la facture originale portant la date et le lieu de l'achat et le nom du fournisseur ; (c) si une carte de garantie se trouvait dans l'emballage, cette carte de garantie remplie portant le numéro de série du produit ; (d) une description écrite du problème et, le plus important, (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

## **Informations techniques**

### ***Combien de téléphones puis-je avoir?***

Tous les équipements téléphoniques disposent d'un Loading factor qui sert à calculer le nombre d'équipements pouvant être connectés à une seule ligne téléphonique. Le

Loading factor de votre CD3 est 25; le Loading factor maximum autorisé est 125. Si le 125 est dépassé, il se peut que les téléphones ne sonnent pas. Même si le Loading factor est inférieur à 125, la sonnerie de différents types de téléphones n'est pas assurée.

Tout combiné et chargeur supplémentaire que vous souscrivez doit avoir un Loading factor de 0.

Le produit fonctionne dans la gamme de fréquences de 1881.792 à 1897.344 MHz, et la puissance de transmission RF est de 250 MW (Max.)

Adaptateur secteur - Reference; MN-A002-A080, Fabricant: MEIC ou Reference; S004AGV0750030N, Fabricant: TENPAO or Reference; YJS003R-0750300G, Fabricant: YINGJU.

## **RE Directive**

L'équipement répond aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE concernant les équipements radioélectriques.

## **Déclaration de conformité CE**

Suncorp déclare que le produit est conforme aux spécifications, autres dispositions applicables et exigences essentiels de la directive 1999/5/CE, nommé dans le paragraphe précédent. La déclaration de conformité en français est publié dans le site [www.telcomsa.es/mdect](http://www.telcomsa.es/mdect)

## **Connexion à un standard**

Ce produit est conçu pour être connecté au réseau téléphonique public et aux standards compatibles en Europe.

<Cette page a été laissée blanche intentionnellement>

<Cette page a été laissée blanche intentionnellement>

## EU Declaration of Conformity

We, Suncorp Technologies Limited, declare under our sole responsibility that the following products:

Brandname: Motorola  
Type: CD301, CD302, CD303, CD304  
Descriptions: DECT phone without telephone answering machine (CD30x) and their multi-handset versions.

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

- Radio Equipment Directive (2014/53/EU)
- Ecodesign Directive (2009/125/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety: EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013  
EMC: EN301489-1 v2.1.1 and EN301489-6 v2.1.1  
RF Spectrum: EN301406 v2.2.2  
Ecodesign: EC No 278/2009, 6 April 2009

For and on behalf of Suncorp Technologies Limited,

Signature:

Malcolm Paton

Digitally signed by Malcolm Paton  
Date: 2017.06.21 11:52:28 +0100

Printed name & Position: Malcolm Paton – Executive Director

Date: 21 June 21, 2017

Place: Unit 1201-05, 12/F, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

TELCOMDIS TECNOLOGIA SL  
CALLE ARAGONESES, 2 (ACCESOS 5 Y 6)  
CP 28109 ALCOBENDAS  
MADRID, SPAIN

Fabriqué, distribué ou vendu par Suncorp Technologies Ltd. , licencié officiel pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisés sous licence. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. © 2017 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Version 3 (FR.4)

